

**No. 36367**

---

**Germany  
and  
Mali**

**Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mali concerning technical cooperation in the project "Sélingué Irrigation Perimeter". Bamako, 7 August 1997 and 18 November 1997**

**Entry into force:** *18 November 1997, in accordance with its provisions*

**Authentic texts:** *French and German*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Germany, 9 December 1999*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Allemagne  
et  
Mali**

**Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali relatif à la coopération technique pour le projet "Périmètre irrigué Sélingué". Bamako, 7 août 1997 et 18 novembre 1997**

**Entrée en vigueur :** *18 novembre 1997, conformément à ses dispositions*

**Textes authentiques :** *français et allemand*

**Euregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Allemagne, 9 décembre 1999*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*



**No. 36368**

---

**Germany  
and  
Mali**

**Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mali concerning financial cooperation ("General Commodity Aid XVI") (with annex). Bamako, 3 September 1999**

**Entry into force:** *3 September 1999 by signature, in accordance with article 6*

**Authentic texts:** *French and German*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Germany, 9 December 1999*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Allemagne  
et  
Mali**

**Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali ("Aide générale en marchandises XVI") (avec anuexe). Bamako, 3 septembre 1999**

**Entrée en vigueur :** *3 septembre 1999 par signature, conformément à l'article 6*

**Textes authentiques :** *français et allemand*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Allemagne, 9 décembre 1999*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

